|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | |  |  |  | | --- | | [Newsletter im Browser anzeigen](http://us13.campaign-archive2.com/?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=58da0e0ef4&e=2022d9daff) | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | | |
| |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | https://gallery.mailchimp.com/bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa/images/ef4cbf13-e391-442c-82e2-405dcba0f399.gif | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Sehr geehrte Damen und Herren,  im November feiert ganz Hamburg wieder **CHINA TIME** und lädt zu den unterschiedlichsten Veranstaltungen ein. Dem diesjährigen Motto **SECRET SOUNDS** widmet das Konfuzius-Institut Hamburg den ganzen November über eine eigens dafür konzipierte **Musikausstellung** im Teehaus, begleitet von einer Vielzahl von Konzerten und Workshops für kleine und große China-Fans!  Die **Eröffnung der Musikausstellung** am **6. November** begehen wir mit einem festlichen Trommelakt des vielseitigen **Percussion-Ensembles** der Musikhochschule von Xi‘an und einem **Grußwort** von Dr. Carsten Brosda, Staatsrat der Kulturbehörde. Zum „Ausklang“ am **27. November** bei der **Finissage zur Musikausstellung** laden wir zu einem Umtrunk und genießen vorher das Ergebnis des **deutsch-chinesischen Chorprojekts** (Beginn: 12.11) und eine Vokalperformance des **Alumni-Chors der Universität Hamburg**. Tiefere Einblicke in die Ausstellung bieten begleitende Workshops für [Erwachsene](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=3587edb741&e=2022d9daff) und [Schulklassen](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=2e66529f41&e=2022d9daff). | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Die Konzertreihe anlässlich der CHINA TIME beginnt am **10. November** mit dem **Ensemble ConTempo Beijing**, das uns in einem Gesprächskonzert auf Entdeckungsreise zu SECRET SOUNDS in traditioneller chinesischer und Neuer Musik mitnimmt.  Die noch junge „**Yuanshan World Music Band**“ lädt am **12. November** das Publikum zum Mitspielen auf alten Instrumenten ein und zeigt ihr eigenes Verständnis von SECRET SOUNDS zwischen neu und alt und Ost und West.  Ein musikalischer Höhepunkt ist das **4. Teehauskonzert: Neue Musik und China...** am **19. November**. Die Reihe für Neue Musik steht ganz im Zeichen des deutsch-chinesischen Austausches, es werden Werke komponiert und uraufgeführt, die mit China in Verbindung stehen. Eine Besonderheit des diesjährigen Kompositionswettbewerbs war ein Schwerpunkt in der Musikpädagogik. | | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Mit einer einzigartigen Architektur, angelehnt an die „Acht Klanggruppen“ des alten China und ausufernd wie Schallwellen, lädt die exklusiv zur CHINA TIME konzipierte **Musikausstellung SECRET SOUNDS** zu einer **interaktiven Erkundung** der reichhaltigen Musikkultur Chinas ein. Von den Anfängen bis zur Gegenwart vermittelt das unterhaltsame **Labyrinth aus Klängen und Hintergrundinformationen** einen umfassenden Überblick und zeigt passend zum CHINA-TIME-Motto secret sounds die Vieldeutigkeit auf, die im 21. Jahrhundert gleichermaßen Chinesen und Europäer zu unerwarteten Hörerfahrungen herausfordert.  **Öffnungszeiten**: **07.11. – 27.11.2016**, **14:00-18:00 Uhr**, sowie jeweils eine Stunde vor/nach den CHINA-TIME-Abendveranstaltungen im Chinesischen Teehaus und auf Anfrage. | | | | |
| |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Wer mehr über die musikalische Erziehung in der Volksrepublik China erfahren will, hat die Möglichkeit, vom **17. bis 20. November** am **CHIME Workshop on „Music Education in China“** teilzunehmen. In Zusammenarbeit mit Partnern aus China und Hamburg wird ein intensives und vielseitiges Programm geboten. Teilnehmer erhalten zudem freien Eintritt zum **Gala-Konzert in der St. Johanniskirche** am **17. November** und dem **Wandelkonzert** **im Museum für Kunst und Gewerbe** am **18. November**.  Für Jazzfreunde bietet sich am **22. November** die Gelegenheit, im Teehaus der „**Jinling Dragon World Music Band**“ zuzuhören. Gemeinsam mit Hamburger Jazzmusikern präsentieren sie Stücke und Improvisationen.  Die CHINA TIME lädt auch zum Mitmachen ein. Drei **Instrumentenworkshops** bieten Einsteigern und Fortgeschrittenen die Möglichkeit, einmal von chinesischen Meistern unterrichtet zu werden. Alle Singfreudigen sind herzlich eingeladen, ab dem **12. November** in unserem **deutsch-chinesischen Chorprojekt** mitzuwirken.  Im November bietet die Sinologin Annett Kahl wieder an drei Terminen die Möglichkeit, durch einen **Kulinarischen Rundgang** mehr über Geschichte und Esskultur der Chinesen in Hamburg zu erfahren. Los geht es am **6. November** mit einem Spaziergang durch das **Grindelviertel**, am **15. November** folgt **St. Pauli** und am **19. November** führt der Rundgang durch **Wandsbek**.  Im kommenden Monat setzt sich außerdem unser Angebot der offenen **„Chinesisch-Werkstatt“** für Kinder und Jugendliche am **5.** und **19. November** fort. Wieder sind Sieben- bis Zwölfjährige eingeladen, neben der Sprache und Schrift auch viele weitere Aspekte chinesischer Kultur kennen zu lernen.  Viel Spaß beim Besuch unserer Veranstaltungen und Sprachkurse wünscht das Team des Konfuzius-Instituts Hamburg! | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Veranstaltungen ab November Veranstaltungen im Rahmen der China Time 2016 sind hier in rot aufgeführt | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 05.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 11:00 Uhr – [Chinesisch-Werkstatt für Kinder](http://ki-hh.us13.list-manage2.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=0fcf6b6f7a&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 06.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 10:30 Uhr – [Vernissage zur Musikausstellung SECRET SOUNDS](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=52bf80f329&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 06.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 11:30 Uhr – [Kulinarischer Rundgang](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=407ebf87bc&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 06.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 15:00 Uhr – [Chinas Künste erleben: Malerei](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=a654f24361&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 06.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 16:45 Uhr – [Chinas Künste erleben: Kalligrafie](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=bb6e744810&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | ab 07.11.2016 (Montag) |  |  | | --- | | 14:00 Uhr – [Musikausstellung SECRET SOUNDS](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=b00a0ed71a&e=2022d9daff) (täglich bis 27.11.) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 10.11.2016 (Donnerstag) |  |  | | --- | | 16:30 Uhr – [Musik-Workshop in der Zentralbibliothek](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=4b297f9299&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 10.11.2016 (Donnerstag) |  |  | | --- | | 19:30 Uhr – [Ensemble ConTempo Beijing - Gesprächskonzert](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=b56d9141fe&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 12.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 12:00 Uhr – [Kindertag in der Kinderbibliothek](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=48be414b2c&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 12.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 15:30 Uhr – [Chorprojekt SECRET SOUNDS](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=8c9dd252cd&e=2022d9daff) (1. Termin) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 12.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 20:00 Uhr – [Erwachen der Insekten: Grenzgänge mit der "Yuanshan World Music Band"](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=92112effd8&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 13.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 15:00 Uhr – [Tandem-Café](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=4e3fd17c68&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 15.11.2016 (Dienstag) |  |  | | --- | | 16:15 Uhr – [Guzheng-Workshop](http://ki-hh.us13.list-manage2.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=3276c56e01&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 15.11.2016 (Dienstag) |  |  | | --- | | 18:00 Uhr – [Kulinarischer Rundgang](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=d781a9adac&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 16.11.2016 (Mittwoch) |  |  | | --- | | 16:30 Uhr – [Malerei-Workshop in der Zentralbibliothek](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=eeb6c0eaca&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 17.11.2016 (Donnerstag) |  |  | | --- | | 19:30 Uhr – [Gala-Konzert in der St. Johanniskirche](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=dd1c5ff71e&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 18.11.2016 (Freitag) |  |  | | --- | | 19:00 Uhr – [Wandelkonzert im Museum für Kunst und Gewerbe](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=ba3909e2be&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 19.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 11:00 Uhr – [Chinesisch-Werkstatt für Kinder](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=196e37e77c&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 19.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 19:00 Uhr – [4. Teehauskonzert: Neue Musik und China...](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=bdfec3b648&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 19.11.2016 (Samstag) |  |  | | --- | | 12:00 Uhr – [Kulinarischer Rundgang](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=673c331ed1&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 21.11.2016 (Montag) |  |  | | --- | | 16:15 Uhr – [Guqin-Workshop](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=f143e4791f&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 22.11.2016 (Dienstag) |  |  | | --- | | 20:00 Uhr – ["Jinling Dragon World Music Band" meets China Time](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=804e3b1cf0&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 23.11.2016 (Mittwoch) |  |  | | --- | | 16:15 Uhr – [Erhu-Workshop](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=c0197c986c&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 24.11.2016 (Donnerstag) |  |  | | --- | | 19:00 Uhr – [Chinas Künste erleben: Xiangqi, Weiqi (Go) und Shōgi](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=a645bc2ec1&e=2022d9daff) | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | 27.11.2016 (Sonntag) |  |  | | --- | | 10:30 Uhr – [Finissage zur Musikausstellung SECRET SOUNDS](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=438fcf8483&e=2022d9daff) | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | Sprachkurse ab November | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | [Chinesisch intensiv](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=9c1d5c30a6&e=2022d9daff) **A1.1**    28.11. – 09.12.2016  **A1.2**    14.11. – 25.11.2016 |  |  | | --- | | mo. – fr., 09.00 – 15.00 mo. – fr., 09.00 – 15.00 | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | [HSK-Prüfungstraining](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=cbe9ca8a09&e=2022d9daff) **HSK 1**     19.11.2016                   **HSK 2**     19.11.2016                  **HSK 3**     19.11.2016                  **HSK 4**     19.11.2016 |  |  | | --- | | sa., 10.00 – 13.15 sa., 14.00 – 17.15 sa., 10.00 – 13.15 sa., 14.00 – 17.15 | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | [Chinesisch für die Reise](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=97768d3f23&e=2022d9daff) 05.11.2016 – 06.11.2016 |  |  | | --- | | sa., 14.00 – 17.15 & so., 10.00 – 15.45 | | |
| |  | | --- | |  |  |  | | --- | |  | |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | [https://cdn-images.mailchimp.com/icons/social-block-v2/color-facebook-48.png](http://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=a9494c4cf9&e=2022d9daff) | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | [https://cdn-images.mailchimp.com/icons/social-block-v2/color-link-48.png](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=ea4d1974a6&e=2022d9daff) | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | [https://cdn-images.mailchimp.com/icons/social-block-v2/color-forwardtofriend-48.png](mailto:Info@konfuzius-institut-hamburg.de) | | | | | | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | |  | | --- | | Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg e.V. im Chinesischen Teehaus "Hamburg Yu Garden" Feldbrunnenstraße 67  20148 Hamburg |  |  | | --- | | Tel.: +49-40-42838-7978 Fax: +49-40-42838-7147 Bürozeiten: Mo.-Fr. 9.30 – 13.30 Uhr | |  |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | *Copyright © 2016 Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg e.V.,*   Sie wollen diesen Newsletter nicht mehr erhalten? Sie können ihr Abonnement jederzeit [hier](http://ki-hh.us13.list-manage1.com/unsubscribe?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=160906702d&e=2022d9daff&c=58da0e0ef4) beenden. Oder antworten Sie auf diese E-Mail mit der Bitte um Abmeldung. | | |